

ALL. 1



Agfa-Gevaert S.p.A.
Società per Azioni con Socio Unico
Via Massimo Gorki, 69
20092 Cinisello Balsamo (MI) - Italia

www.agfahealthcare.com

Salvatore Salvaggio
Legale Rappresentante

T +39.02.3074.260
M +39. ---
F +39.02.3074.238
salvatore.salvaggio@agfa.com
pec: direzione@agfahe.telecompost.it

Data 29.06.2018
Ns. riferimento SS/sb
Vs. riferimento
Oggetto Avvenuta riorganizzazione aziendale Agfa HealthCare

Facendo seguito a quanto già comunicato in data 28.02.2018 con la quale si informava codesta rispettabile Amministrazione, dell'avvio di un programma di riorganizzazione aziendale del gruppo "Agfa-Gevaert", finalizzato alla creazione di due diverse entità legali per le attività di HealthCare IT e HealthCare IMAGING di Agfa, con la presente si informa che il predetto programma, a partire dal 1 Luglio c.a., sarà pienamente efficace ed operativo.

Invero, a seguito di cessione del ramo di azienda, tutte le attività di HealthCare IMAGING (pellicole, prodotti chimici, stampanti e apparecchiature di radiografia digitale CR e DR), verranno cedute da "Agfa-Gevaert S.p.A." ad "AGFA NV Filiale Italiana".

Orbene fermo restando che ai sensi dell'art. 2558 c.c. il contratto in essere sottoscritto con la società Agfa Gevaert S.p.A. continua ad essere pienamente efficace e valido anche nei riguardi della Società AGFA NV Filiale Italiana, si comunica che alla presente seguirà nel più breve tempo possibile la documentazione atta a soddisfare le richieste ex art. 106, comma 1, lett. d) n. 2 al fine di soddisfare "i criteri di selezione qualitativa stabiliti inizialmente"

Nelle more della preannunciata trasmissione documentale si forniscono alcune necessarie informazioni di carattere operativo/commerciale per i Vostri ordini futuri:

Denominazione societaria: AGFA NV - Filiale Italiana
Domiciliazione fiscale: Via Massimo Gorki 69 - 20092 Cinisello Balsamo
Sede legale: Septestraat 27 - 2640 Morsel (Belgium)
P.IVA IT: 08271110960

Vi ringraziamo in anticipo per la Vostra comprensione e collaborazione e Vi invitiamo a contattarci per qualsiasi domanda.

In fede,

Agfa-Gevaert S.p.A.



Capitale sociale: € 36.200.000
Direzione e Coordinamento Agfa Gevaert N.V. - Morsel (Belgium)
Cod. Fisc./Part. IVA/Reg. Imp. 00873670152
R.E.A. Milano N. 111460
T. +39 02.3074.1

Centro Ricerca e Sviluppo Software
Via Luigi Einaudi, 394
62012 Civitanova Marche (MC)

ALL. 2

ZABBAN - NOTARI - RAMPOLLA
& Associati

20123 - MILANO - VIA METASTASIO, 5
TEL. 02.43.337.1 - FAX 02.43.337.337

ATTO

15 giugno 2018
REP. N. 4.699/2.318

NOTAIO FEDERICO MOTTOLA LUCANO

Eu

IL PRESENTE CONTRATTO DI COMPRAVENDITA DI RAMO D'AZIENDA (il "Contratto") è stipulato il 15 giugno 2018 tra:

- (1) **AGFA-GEVAERT S.p.A.**, una società per azioni costituita ai sensi della legge italiana, con sede legale in Cinisello Balsamo (MI), via Massimo Gorki n. 69, iscritta presso il Registro delle Imprese di Milano al numero di registrazione e codice fiscale 00873670152, Repertorio Economico Amministrativo n. 114489, società con unico socio e soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte di AGFA-GEVAERT N.V., rappresentata come indicato in autentica (il "**Venditore**"); e
- (2) **AGFA NV**, una società costituita ai sensi della legge belga, con sede legale in 27 Septestraat, 2640 Mortsel, Belgio, iscritta al Registro delle Società di Anversa al numero 0456.366.588, che agisce per il tramite della propria sede secondaria sita in Cinisello Balsamo (MI), via Massimo Gorki 69, iscritta nel Registro delle Imprese di Milano al numero di registrazione e codice fiscale 08271110960, Repertorio Economico Amministrativo n. 2014106, rappresentata come indicato in autentica (il "**Acquirente**").

(ciascuna, individualmente, una "**Parte**" e, collettivamente, le "**Parti**").

PREMESSO CHE:

- (A) Il Venditore è titolare di, e gestisce, il Ramo d'Azienda (come di seguito definito).
- (B) Il Venditore intende vendere e l'Acquirente intende acquistare il Ramo d'Azienda (come di seguito definito).
- (C) Le Parti si danno inoltre atto e confermano di avere debitamente completato la procedura di consultazione con le rappresentanze sindacali e le associazioni di categoria competenti ai sensi dell'Art. 47 Legge n. 428 del 29 dicembre 1990 prima della data odierna.



TUTTO CIO' PREMESSO, le Parti convengono e stipulano quanto segue:

1 DEFINIZIONI E INTERPRETAZIONE

Nel presente Contratto, salvo che il contesto richieda diversamente, si applicano le previsioni di cui al presente Articolo 1.

1.1 Definizioni

“**Corrispettivo Base**” ha il significato di cui all'Articolo 3.1.

“**Data di Efficacia**” ha il significato di cui all'Articolo 4.

“**Giorno Lavorativo**” significa qualsiasi giorno in cui le banche sono aperte per l'esercizio della loro normale attività in Italia e in Belgio.

“**Passività**” indica tutte le passività, le pretese e gli obblighi di qualsiasi natura, derivanti da un contratto, dalla legge o da altra fonte, che siano presenti o future, effettive o potenziali, accertate, non accertate o controverse, connesse al Ramo d'Azienda e che siano dovute o assunte separatamente o in via solidale, in via principale o a titolo di garanzia.

“**Ramo d'Azienda**” ha il significato di cui all'Articolo 2.1.

1.2 Interpretazione

1.2.1 A meno che il contesto richieda diversamente, nel presente Contratto i riferimenti alle cose di genere includono tutti i termini generici affini, l'uso del genere maschile si intende comprensivo del genere femminile e i riferimenti al singolare mantengono il medesimo significato al plurale e viceversa.

1.2.2 Le premesse costituiscono parte integrante ed essenziale del presente Contratto.

1.2.3 I riferimenti ad Articoli, Paragrafi ed Allegati sono relativi ad articoli, paragrafi ed allegati contenuti nel presente Contratto.

1.2.4 Gli Allegati al presente Contratto costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Contratto, unitamente alle disposizioni testuali in esso contenute.

1.2.5 Le voci dell'indice, la suddivisione del presente Contratto in articoli, paragrafi e altre suddivisioni e le rubriche costituiscono un mero riferimento e non potranno in alcun modo influire sull'interpretazione e il significato del presente Contratto.

1.2.6 Le Parti si danno reciprocamente atto e convengono che le espressioni “si impegna a far sì che”, “farà sì che” e simili adottate nel presente Contratto, così come la previsione di contratti da stipulare ed atti e negozi giuridici da compiere da parte di soggetto diverso da quello che qui assume la relativa obbligazione, comportano promessa dell'obbligazione o del fatto del terzo, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1381 del Codice Civile.

1.2.7 I riferimenti a qualsiasi legge, decreto legge, decreto legislativo o altro provvedimento normativo, devono intendersi come un riferimento a tale legge, decreto legge, decreto legislativo o altro provvedimento normativo come di volta in volta modificato e integrato.



2 COMPRAVENDITA

- 2.1 Ai termini e alle condizioni di cui al presente Contratto e con efficacia a decorrere dalla Data di Efficacia, il Venditore vende e trasferisce all'Acquirente, che accetta e acquista, il ramo d'azienda del Venditore denominato "*HealthCare Imaging business*", costituito dall'insieme delle attività, passività, beni e rapporti giuridici correlati alle attività di commercializzazione (anche per intermediazione), importazione ed esportazione, installazione e manutenzione di prodotti e apparecchi (di varia natura e complessità) per la registrazione e riproduzione di immagini, di materiali radiografici (ivi inclusi, senza alcuna limitazione, rispettivamente, soluzioni di radiografia computerizzata e relativi software applicativi (NX Musica- SE-SUITE) e soluzioni di radiografia diretta e relativi software applicativi e pellicole a raggi X, altre pellicole, stampanti per pellicole diagnostiche, stampanti di supporti cartacei e sviluppatrici) e di prodotti e apparecchi, similari e/o strumentali per applicazione in ambito sanitario ospedaliero, attualmente operato dal Venditore, ivi inclusi i rapporti di lavoro (il "**Ramo d'Azienda**"). Il Ramo d'Azienda, in seguito al trasferimento, sarà operato dall'Acquirente attraverso la propria sede secondaria italiana.
- 2.2 Il Ramo d'Azienda è costituito, in particolare, dalle seguenti attività, passività, beni e rapporti giuridici:
- (i) tutti i contratti relativi al Ramo d'Azienda, ivi inclusi, senza limitazione alcuna, i contratti (ivi inclusi singoli ordini di acquisto) con i clienti e i contratti (ivi inclusi singoli ordini di acquisto) con i fornitori elencati in maniera non esaustiva nell'**Allegato A** al presente Contratto, rispettivamente *sub* A.1 e A.2, restando inteso che i diritti e gli obblighi derivanti dai contratti (ivi inclusi singoli ordini di acquisto) che sono relativi sia al Ramo d'Azienda sia ad altre divisioni del Venditore (ivi inclusi i contratti e gli ordini di acquisto di cui all'Allegato A, sezioni A.1.2 e A.2), sono da intendersi ricompresi nel Ramo d'Azienda nei limiti in cui tali diritti e obblighi siano riferibili al Ramo d'Azienda medesimo;
 - (ii) tutti i rapporti di lavoro con i dipendenti attualmente impiegati nel Ramo d'Azienda, i quali sono elencati nell'**Allegato B** al presente Contratto;
 - (iii) tutti i beni mobili materiali di pertinenza del o relativi al Ramo d'Azienda, ivi inclusi senza limitazione, i beni mobili elencati nell'**Allegato C** al presente Contratto;
 - (iv) ogni altra attività, Passività o rapporto giuridico, anche se non espressamente menzionata nei precedenti paragrafi, relativi al Ramo d'Azienda alla Data di Efficacia.
- 2.3 In relazione ai rapporti contrattuali con pubbliche amministrazioni, le Parti precisano che nel presente contratto sono compresi rapporti contrattuali per i quali può trovare applicazione il meccanismo di verifica dei requisiti soggettivi del cessionario di cui all'art. 106 D. Lgs. 50/2016 (applicabile anche ai casi di subentro di altro soggetto nella posizione di mandatario del RTI aggiudicatario a seguito di cessione di azienda ai sensi del parere 244/2017 dell'ANAC).

3 CORRISPETTIVO

- 3.1 Il corrispettivo per la cessione del Ramo d'Azienda dal Venditore all'Acquirente (il "**Corrispettivo**") è stato provvisoriamente determinato in Euro 1.055.000,00 (unmilione cinquantacinquemila) e formerà oggetto di eventuale aggiustamento.

- 3.2 Le Parti hanno concluso separati accordi relativamente alle modalità ed ai termini del pagamento del Corrispettivo nonché alle modalità dell'eventuale aggiustamento del Corrispettivo medesimo.

4 DATA DI EFFICACIA

Il trasferimento della proprietà del Ramo d'Azienda e, quindi, il trasferimento della proprietà, la cessione, nonché l'assunzione, rispettivamente, delle attività, dei contratti e delle Passività individuate al precedente Articolo 2, avranno luogo e saranno efficaci a decorrere dalle ore 00:01 del 1° luglio 2018 (la "**Data di Efficacia**"). In tale data l'Acquirente sarà altresì immesso nel pieno possesso del Ramo d'Azienda. Tutti i rischi relativi al Ramo d'Azienda ovvero connessi alla sua gestione e allo svolgimento delle attività del medesimo resteranno a carico del Venditore fino alla Data di Efficacia (esclusa) e saranno a carico dell'Acquirente a partire dalla Data di Efficacia (inclusa).

5 ASSENZA DI NOVAZIONE

Le Parti si danno espressamente atto e convengono che la stipula e l'esecuzione del presente Contratto non modifica o sostituisce in alcun modo gli altri contratti, impegni e obblighi reciproci attualmente in essere tra le Parti comunque relativi al trasferimento e alla cessione del Ramo d'Azienda, nella misura in cui non trovino esecuzione o disciplina nel presente contratto. In particolare, le Parti si danno atto e riconoscono che la stipula e l'esecuzione del presente contratto non costituisce novazione ai sensi dell'art. 1230 cod. civ. degli altri contratti, impegni e obblighi delle Parti.

6 IMPOSTE E ALTRE SPESE

- 6.1 Ai sensi dell'art. 2, comma terzo, lett. b), D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633, la presente cessione è fuori campo I.V.A. e, ai sensi del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131, è soggetta ad imposta di registro, in misura proporzionale pari al 3% (tre per cento).
- 6.2 L'Acquirente dovrà sostenere tutte le spese notarili e di registrazione, nonché ogni altra imposta, tassa o onere connesso al trasferimento contemplato dal presente Contratto. L'Acquirente sarà responsabile del pagamento di dette spese, imposte e tasse, nonché dell'adempimento dei relativi obblighi, di carattere amministrativo o informativo, imposti dalla legge Italiana in relazione a tale pagamento.
- 6.3 Le Parti convengono di determinare provvisoriamente il valore del Ramo d'Azienda ai fini dell'imposta di registro in Euro 1.055.000,00.

7 DISPOSIZIONI GENERALI

7.1 Garanzie

Le Parti si danno reciprocamente atto e convengono che si applicano tutte le garanzie ed i rimedi previsti dal Libro Quarto, Titolo III, Capo I del Codice Civile (ivi inclusi e, senza pretesa di esaustività alcuna, quelli di cui agli artt. 1483, 1484, 1489, 1490 e 1497) in relazione alla cessione del Ramo d'Azienda.

7.2 Divieto di Cessione

Salvo per quanto diversamente espressamente previsto nel presente Contratto, nessuna delle Parti potrà, senza il preventivo consenso scritto dell'altra Parte, cedere, concedere



eventuali diritti di garanzia su, o diversamente trasferire il beneficio della totalità o di una qualsiasi parte del presente Contratto.

7.3 Dati Personali

Le Parti autorizzano il Notaio al trattamento dei dati personali contenuti nel presente Contratto ai fini dell'esecuzione dello stesso e dell'ottemperanza ad obblighi di legge.

7.4 Modifiche

Nessuna modifica del presente Contratto (o di qualsiasi documento cui il presente Contratto fa riferimento) sarà considerata valida se non effettuata per iscritto e sottoscritta da, o nell'interesse di, ciascuna delle Parti.

8 LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE

8.1 Il presente Contratto e qualsiasi altra obbligazione non contrattuale derivante dal, o in relazione al, presente Contratto, saranno retti e interpretati secondo la legge Italiana.

8.2 Ciascuna delle Parti accetta che il Tribunale di Milano abbia giurisdizione esclusiva per risolvere qualsiasi controversia derivante dal, o connessa con il, presente Contratto.

FIRME

FIRMATO

in nome e per conto di
AGFA-GEVAERT S.P.A.

FIRMA: Firmato Livio Ferrini

NOME: LIVIO FERRINI

FIRMATO

in nome e per conto di
AGFA N.V.

FIRMA: Firmato Vatri Francesco Luigi

NOME: VATRI FRANCESO LUIGI



N. 4699 di Repertorio

N. 2318 di Raccolta

AUTENTICA DI FIRME

L'anno duemiladiciotto, il giorno quindici del mese di giugno.

In Milano, via Metastasio n. 5,

avanti a me Federico Mottola Lucano, Notaio in Milano, iscritto nel Collegio Notarile di Milano, i signori:

- FRANCESCO LUIGI VATRI, nato a Milano (MI) il giorno 21 giugno 1965, domiciliato per l'incarico presso la sede sociale, in rappresentanza della società:

"AGFA N.V."

società costituita in Belgio e di diritto belga, con sede in 27 Septestraat, 2640 Mortsel (Belgio), iscritta nel Registro delle Società di Anversa al numero 0456.366.588, che agisce per il tramite della propria sede secondaria italiana, sita in Cinisello Balsamo (MI), via Massimo Gorki 69, iscritta nel Registro delle Imprese di Milano al numero di registrazione e codice fiscale 08271110960, Repertorio Economico Amministrativo n. 2014106, nella sua qualità di procuratore della società medesima, munito degli occorrenti poteri in forza di procura speciale in data 17 maggio 2018, autenticata da Paul Wellens, notaio in Mortsel, redatta in doppia lingua italiana e inglese e verificata da me notaio, che conosco la lingua inglese, a valere quale traduzione ai sensi dell'art. 68 Legge Notarile, che si allega in originale alla presente autentica sotto la lettera "A" (allegato "A" all'autentica);

- LIVIO FERRINI, nato a Perugia (PG) il giorno 7 giugno 1976, domiciliato per l'incarico presso la sede sociale, in rappresentanza della società:

"AGFA-GEVAERT S.p.A."

una società per azioni costituita in Italia e di diritto italiano, con sede legale in Cinisello Balsamo (MI), via Massimo Gorki n. 69, iscritta presso il Registro delle Imprese di Milano al numero di registrazione e codice fiscale 00873670152, Repertorio Economico Amministrativo n. 114489, società con unico socio e soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte di AGFA-GEVAERT N.V., in qualità di procuratore della società medesima, munito degli occorrenti poteri in forza di procura speciale in data 14 giugno 2018 n. 29.477 di repertorio notaio Alessandra Zizanovich di Milano, che in originale si allega al presente atto sotto la lettera "B" (allegato "B" all'autentica);

della cui identità personale io Notaio sono certo, hanno sottoscritto in calce e a margine l'atto che precede e i relativi allegati alle ore 11.45, dispensandomi dalla lettura dell'atto medesimo.

Il presente atto sarà conservato a raccolta fra i miei originali, essendo soggetto a pubblicità commerciale, e comunque su richiesta delle parti, ai fini del rilascio a chiunque ne faccia richiesta di copie, estratti o certificati.

Firmato Federico Mottola Lucano

